



SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES



CONVENCIÓN SOBRE EL
COMERCIO INTERNACIONAL
DE ESPECIES AMENAZADAS
DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES

Hoja	De
1	2
1. CERTIFICADO CITES ORIGINAL No.	
MX 8 2 7 0 8	
2. Válido hasta	
23-dic-16	
☐	IMPORTACIÓN
☐	EXPORTACIÓN
☒	REEXPORTACIÓN
☐	OTROS

3. DESTINATARIO (NOMBRE Y DIRECCIÓN) CORRAL BOOT CO., LLC. 3107 SOUTH CLOSNER BOULEVARD EDINBURG, TX. 78539	4. TITULAR (NOMBRE Y DIRECCIÓN, PAÍS) CORRAL TRADING, S. DE R.L. DE C.V. LAMBDA No. 101-B FRACCIONAMIENTO INDUSTRIAL DELTA LEÓN, GTO. 37545 - MÉXICO
---	---

3a. País de destino ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA	6. NOMBRE, DIRECCIÓN Y PAÍS DE LA AUTORIDAD ADMINISTRATIVA SUBSECRETARÍA DE GESTIÓN PARA LA PROTECCIÓN AMBIENTAL DIRECCIÓN GENERAL DE VIDA SILVESTRE EJÉRCITO NACIONAL No. 223 COL. ANÁHUAC DELEGACIÓN MIGUEL HIDALGO C.P. 11320 - MÉXICO, D.F.
---	---

5a. Objetivo de la transacción COMERCIAL (T)	5b. Estampilla de seguridad No.
---	---------------------------------

7/8 Nombre común y nombre científico (género y especie) del animal o planta	9. Descripción parte o derivado; marcas o números de identificación (edad/sexo, vivos)	10. Apéndice y Procedencia	11. Cantidad, número de especímenes y/o peso neto (kg.)	11a. Total exportado / Cupo
--	---	-------------------------------	---	-----------------------------

1 ARAPAIMA	BOTA	II C	20 PARES	
------------	------	------	-------------	--

12. País de origen* BRASIL	Permiso No. 15BR018689/DF	Fecha 09-oct-15	12a. País de la última reexportación BRASIL	No. de certificado 15BR018689/DF	Fecha 09-oct-15	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***
-------------------------------	------------------------------	--------------------	--	-------------------------------------	--------------------	--

2 ARAPAIMA	BOTA	II C	9 PARES	
------------	------	------	------------	--

12. País de origen* BRASIL	Permiso No. 15BR018689/DF	Fecha 09-oct-15	12a. País de la última reexportación BRASIL	No. de certificado 15BR018689/DF	Fecha 09-oct-15	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***
-------------------------------	------------------------------	--------------------	--	-------------------------------------	--------------------	--

3 PITON	BOTA	II W	2 PARES	
---------	------	------	------------	--

12. País de origen* MALASIA	Permiso No. WL(PP)0306/04	Fecha 01-jun-04	12a. País de la última reexportación SINGAPUR	No. de certificado 10SG002649CR	Fecha 03-may-10	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***
--------------------------------	------------------------------	--------------------	--	------------------------------------	--------------------	--

4 PITON	BOTA	II W	10 PARES	
---------	------	------	-------------	--

12. País de origen* MALASIA	Permiso No. WL(PP)0306/04	Fecha 01-jun-04	12a. País de la última reexportación SINGAPUR	No. de certificado 10SG002649CR	Fecha 03-may-10	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***
--------------------------------	------------------------------	--------------------	--	------------------------------------	--------------------	--

5 PITON	BOTA	II W	18 PARES	
---------	------	------	-------------	--

12. País de origen* MALASIA	Permiso No. WL(PP)0306/04	Fecha 01-jun-04	12a. País de la última reexportación SINGAPUR	No. de certificado 10SG002649CR	Fecha 03-may-10	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***
--------------------------------	------------------------------	--------------------	--	------------------------------------	--------------------	--

* Indicar el país en el cual los especímenes fueron capturados o recolectados en la naturaleza, nacidos o criados en cautividad o reproducidos artificialmente sólo en caso de Reexportación.
** Sólo para los especímenes del Apéndice I nacidos y criados en cautividad con fines comerciales.
*** Para los especímenes de Convención.

13. Este Certificado es emitido por la Autoridad Administrativa CITES México.

DIRECCIÓN GENERAL DE VIDA SILVESTRE

EL SUBDIRECTOR DE COMERCIO NACIONAL
INTERNACIONAL Y OTROS APROVECHAMIENTOS
MIGUEL ÁNGEL COBIAN GAVIÑO



Secretaría de Medio Ambiente
y Recursos Naturales

México, D.F.	23-jun-16		
LUGAR	FECHA	FIRMA	ESTAMPILLA CITES
			SELLO OFICIAL

14. Aprobación de la: REEXPORTACIÓN DEFINITIVA	15. Conocimiento de embarque/carta de porte aéreo.
--	--

Ver en?	Cópias
1	
2	
3	
4	
5	

FOR LAS ALCANAS INDICADAS EN EL
MANUAL DE PROCEDIMIENTOS VIGENTE
FUNDADO EN EL DIAS/O OFICIAL DE LA
FEERACIÓN EL 29 DE ENERO DE 2004

PUERTO DE SALIDA

FECHA

FIRMA

Sello y cargo oficial



SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES



CONVENCIÓN SOBRE EL
COMERCIO INTERNACIONAL
DE ESPECIES AMENAZADAS
DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES

Hoja 2	De 2
1. CERTIFICADO CITES ORIGINAL No. MX 8 2 7 0 8	
2. Válido hasta 23-dic-16	
☐ IMPORTACIÓN ☐ EXPORTACIÓN ☒ REEXPORTACIÓN ☐ OTROS	

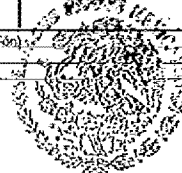
6	SERPIENTE	BOTA		III W	9 PARES	
Cerberus rhynchops						
12. País de origen*	Permiso No.	Fecha	12a. País de la última reexportación	No. de certificado	Fecha	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***
TAILANDIA	0712/15123	20-may-88	ITALIA	IT/RXJ2012IFV05355	26-nov-12	
7						
XXXXXXXXXXXX						
12. País de origen*	Permiso No.	Fecha	12a. País de la última reexportación	No. de certificado	Fecha	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***
8						
12. País de origen*	Permiso No.	Fecha	12a. País de la última reexportación	No. de certificado	Fecha	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***
9						
12. País de origen*	Permiso No.	Fecha	12a. País de la última reexportación	No. de certificado	Fecha	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***
10						
12. País de origen*	Permiso No.	Fecha	12a. País de la última reexportación	No. de certificado	Fecha	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***
11						
12. País de origen*	Permiso No.	Fecha	12a. País de la última reexportación	No. de certificado	Fecha	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***
12						
12. País de origen*	Permiso No.	Fecha	12a. País de la última reexportación	No. de certificado	Fecha	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***
13						
12. País de origen*	Permiso No.	Fecha	12a. País de la última reexportación	No. de certificado	Fecha	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***
14						
12. País de origen*	Permiso No.	Fecha	12a. País de la última reexportación	No. de certificado	Fecha	12b. No. de la operación ** o fecha de la adquisición ***

* Indicar el país en el cual los especímenes fueron capturados o recolectados en la naturaleza, nacidos o criados en cautividad o reproducidos artificialmente (sólo en caso de Reexportación).
** Solamente para los especímenes del Apéndice I nacidos y criados en cautividad con fines comerciales.
*** Para los especímenes pre-Convención.

13. Este Certificado es emitido por la Autoridad Administrativa CITES México.

DIRECCIÓN GENERAL DE VIDA SILVESTRE

EL SUBDIRECTOR DE COMERCIO NACIONAL
INTERNACIONAL Y OTROS APROVECHAMIENTOS
MIGUEL ÁNGEL COBIAN GAVIÑO



Secretaría de Medio Ambiente
y Recursos Naturales
SELLO OFICIAL

México, D.F. 23-jun-16
LUGAR FECHA

14. Aprobación de la: REEXPORTACIÓN DEFINITIVA

15. Conocimiento de embarque/carta de porte aéreo.

Ver Item 7	Caritas	Ver Item 7	Caritas
6		11	
7		12	
8		13	
9		14	

FECHA

FIRMA

Sello y cargo oficial

Estimado Usuario a efecto de proporcionarle un mejor servicio en la realización de su movimiento transfronterizo autorizado por esta Secretaría, se le sugiere que preferentemente utilice las aduanas siguientes:

Aeropuerto Internacional de la Ciudad de México.	Aeropuerto Internacional General Ignacio Pesqueira García,	Cancún, Quintana Roo.
Ciudad Hidalgo, Chiapas	Hermosillo, Sonora.	
Ciudad Juárez Chihuahua	Colombia, Nuevo León	Ensenada, Baja California.
Estación Sánchez, Nuevo Laredo, Tamaulipas	Guadalajara, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco.	Lázaro Cárdenas, Michoacán.
Manzanillo, Colima.	Matamoros, Tamaulipas.	Nogales, Sonora.
Nuevo Laredo, Tamaulipas.	Progreso, Yucatán.	Puerto Morelos, Benito Juárez, Quintana Roo.
Silao, Guanajuato.	Tijuana, Baja California.	Veracruz, Veracruz

CONDICIONES

Una vez realizado el movimiento transfronterizo, deberá dar aviso mediante el formato publicado en el Diario Oficial de la Federación (15-Abril-2011) y al trámite con clave No. SEMARNAT-08-053 "Aviso una vez realizada la Importación, Exportación o Reexportación sujetas a permiso o Certificado CITES" y entregar a la Secretaría en un plazo no mayor a diez días hábiles, la siguiente documentación:

A.- Importación.

- Original del permiso o certificado CITES de exportación o reexportación, debidamente verificado por las autoridades del país de procedencia.
- Copia simple del permiso CITES de importación mexicano, en el que conste la verificación efectuada por la PROFEPA.
- Copia simple del documento donde conste la verificación sanitaria realizada por las autoridades competentes, en su caso.

B.- Exportación o Reexportación.

- Copia simple del permiso o certificado CITES de exportación o reexportación mexicano, en el que conste la verificación efectuada por la PROFEPA.

Este permiso o certificado no lo exime del cumplimiento de otras disposiciones técnico – administrativas y de sanidad exigidas por otras autoridades competentes en la materia, sean Federales, Estatales y Municipales.